

1886-08-02

SENDER

Joakim Skovgaard

RECIPIENT

H.C. Aggersborg

FACTS

Document type:
Letter

Sender's location:
Civita d` Antino

Mentioned people:
H.C. Aggersborg
Nanny Bech
Anne Irgens
Agnete Skovgaard
Joakim Skovgaard

Archive:
Mappe 17 nr. 53

TRANSCRIPTION

Mappe 17

Brev nr 53

Civita 2 August 1886

Besvaret 7 de August

Kjære Onkel!

Jeg har ikke tid til mange ord, for nu går posten snart, men Du må dog have min tak endnu engang, for nu er Fröken Bech kommen; hun kom i går ved middagstid, og har gjort rejsen på 5 dage. Endnu har hun ikke set Agnete, for hun spiste lidt og gik lige i seng. Agnete ved endnu ikke at det er Dig, som sender hende, hun kan ikke tåle at få alt at vide på en engang, men snart kan hun nok hjælpe mig at takke Dig. Det bliver dejligt. Hun lærer Dig hurtigt at kende. Det ser lysere ud her dag for dag. I morgen er det Agnetes fødselsdag. Å det er dejligt at se det lysne mere og mere, vi fryder os nok alle sammen. Hils Fader mange, mange gange og Tante Ane og alle

Din hengivne

Joakim Skovgaard

Agnete hilser mange gange

Pionta 2 August 1886

Bernard 2 August

Kjære Onkel!

Jeg har ikke tid til mange ord, for nu går posten snart, men du må dog have min tak endnu engang, for min a. Pötkens Bech kommer. Hun kom i går ved middagstid, og har gjort rippen på 3 dage. Endnu har hun ikke set Agnete, for hun gik lidt og gik lige i seng. Agnete ved endnu ikke, at det er dig, som sender hende, hun kan ikke tale at få alt at vide på engang, men snart kan hun nok hjælpe mig at takke dig, det bliver dejligt. Men lærer dig hurtigt at kende. Det ser lyse ud her dag for dag. I morgen er det Agnetes fødselsdag.

At det er dejligt at se det lyse mere og mere, vi fryder os nok alle sammen. Hvis Fader mange, mange gange og Tante Ane og alle, din hængsels
Jonas Skovgaard
Agnete hilser mange gange.

SKOVGAARD-MUSEET

Mappe 17 Nr. 53